

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 17 avril 1971, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la convention relative à l'opposition sur titres au porteur à circulation internationale et du règlement annexe, faits à La Haye le 28 mai 1970", a donné le 17 mai 1971 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e april 1971 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de overeenkomst betreffende het verzet tegen effecten aan toonder in internationaal verkeer en van het bijgevoegde reglement, opge maakt te s-Gravenhage op 28 mei 1970", heeft de 17e mei 1971 het volgend advies gegeven :

Article 3.

Compte tenu de l'article 32 du Code judiciaire, cette disposition serait mieux rédigée comme suit :

"Article 3.-

L'opposition aux fins de publication internationale est, au choix de l'opposant, signifiée à l'Office national des valeurs mobilières, par exploit d'huissier de justice ou notifiée à cet Office par lettre recommandée à la poste".

Article 4.

La finale de cet article doit se lire : "... lorsqu'il y a lieu à radiation ou à mainlevée de l'opposition faite en vertu de la loi précitée".

Article 5.

Le texte suivant est proposé :

"Article 5.-

Le tribunal de commerce est compétent pour connaître des demandes en cessation de la publication internationale de l'opposition, prévues par l'article 13, 1, de la convention.

L'article 29 de la loi du 24 juillet 1921 relative à la dépossession involontaire de titres au porteur, modifié par l'article 40 des dispositions modificatives faisant l'objet de l'article 3 de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, est applicable".

Article 6.

La rédaction suivante est proposée :

"Article 6.-

Un article 7bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal n° 62 du 10 novembre 1967 favorisant la circulation des valeurs mobilières :

Article 7bis.- _ ".

Artikel 3.

Met inachtneming van artikel 32 van het Gerechtelijk Wetboek, kan deze bepaling beter als volgt worden gere-
digeerd :

"Artikel 3.-

Het verzet wordt, met het oog op de internationale bekendmaking, naar keuze van degene die verzet doet, aan het Nationaal Kantoor voor roerende waarden betekend bij gerechtsdeurwaardersexploot dan wel ter kennis van dat Kantoor gebracht bij een ter post aangetekende brief".

Artikel 4.

Het slot van dit artikel moet als volgt worden gelezen : "... indien er aanleiding is tot doorhaling of tot opheffing van het krachtens eerderevermelde wet gedane verzet".

Artikel 5.

Voorgesteld wordt de tekst als volgt te lezen :

"Artikel 5.-

De rechtbank van koophandel is bevoegd om kennis te nemen van de vorderingen tot ophouding van de internationale bekendmaking van het verzet, bedoeld in artikel 13, 1, van de overeenkomst.

Artikel 29 van de wet van 24 juli 1921 op de ongewilde buitenbezitstelling van de titels aan toonder, gewijzigd bij artikel 40 van de wijzigingsbepalingen bevat in artikel 3 van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek, is van toepassing".

.../...

Artikel 6.

Voorgesteld wordt :

"Artikel 6.-

In het koninklijk besluit nr. 62 van 10 november 1967 ter bevordering van de omloop van de effecten wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Artikel 7bis_...".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : G. VAN BUNNEN,
de Heren :

conseiller d'Etat,
staatsraad,

président,
voorzitter,

Madame : J. MASQUELIN,
G. CISELET,
Mevrouw :

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Messieurs : R. PIRSON,
de Heren : F. RIGAUX,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

M. JACQUEMIJN,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version
française et la version néerlandaise
a été vérifiée sous le contrôle
de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par
M. H. ROUSSEAU, substitut de
l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. H. ROUSSEAU, substituut-
auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) M. JACQUEMIJN.

(s.) G. VAN BUNNEN.